

Timothia Paului Chagd is Nyispa.

ABOUT THIS DOCUMENT

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 4.0 Unported License.

To view a copy of this license, visit
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>
Wycliffe Bible Translator



Timothia Paului chagd is nyispe skor.

Dadanja i chagd is Tsoo Yeshui skutshabs Paului d ia dzadkhanbo gyusinnog, ciazerna khoujji i chagd issi naajja nadangunla shadda dzaddug.

Chossi khaspagun gyudte i chagd ispo Yeshu d ojste sontea ɣajste stijne, lo 32 ne 33 nyekhorla, Paulu lan nyispa Rommi gyalse tsonkhajji naajja yoddus d ia dzadkhanbo nadangunla gyus chanog.

Paului gyuntshan summi phia i chagd ispo d ia dzads.

Danpo, khoujji Timothia Konchoggi boppa dzadkhanni chaglaspoe naajja idshescan dugcesla idtu skulla thaddadpin.

Nyispa, Mashikapa dadpacangunla Rommi gyalpo neroe sdugsjal stancespoe tsherkha yodpin. Khoujji Timothia gamoe nastshul skyobces daq, khoa sdugsjal thonjaq gamoe nastshulli chosshadin dugcesla, mašant e spaq pudda dzads.

Sumpa, Luka cigpoe manpa, tshajme khouj phajste soj pasan, Paului Timothi khouj yodsa yoncessi dodpa coadpin.

Paului chogsne ju.

1:1 ne 2

1 ¹I yigebo Konchoggi thuggojs naajzin, Mashika Yeshui skutshabsla Idamma dzadkhanni ja Paului chogsne in. Mashika Yeshui naajja dadpa gyudte, thamedpe mitshe salcessi khoujji ɣalchadpoe skorla shadcesla, ja kalla dzadte in.

²I yigebo je cespe butsha tsogs Timothia d iad. Konchog yab daq nadangunni Tsoo Mashika Yeshu ghunni, khyorajja thugrje, snyinrje daq ɣide salshig.

Paului Timothia spospa.

1:3 ne 18

³Timothi, khyorajji phia Konchogga thugrjeche ɣuad, khoujja je sems lagmo nyampo ɣabstog ɣuad, kazug je phamespogunni ɣuste inpin, nyintshan medpa je moslammi naajja khyoraj idtu coad. ⁴Dadangun bete cha zane, khyorajji migchu idtu yonste, ja khyoraj nyampo thugcessi dodpa şanç e rag. Dadangun yañskyar nyampo dzommacig, jaaa skyidpoe gañces rag.

⁵Da khyorajji denbe dadpabo idtua yojs, kabos sñunla khyorajji abi Lues daq khyorajji ama Eunike ghunni coadpin. Tenna dadpabo khyorajji naajja dagsaq yodcespo ja lokhyel rag. ⁶Tenna gyuntshanboe phia je khyorajnika lagpa bor zane, Konchoggi salla dzadkhanni khyudpo stanpo daq gyas cugscesla idtu skullad. ⁷Konchoggi nadangunla jigsheq daq semsshugs medkhanni semszig salla madzazda stobs, cespa daq raiñsemiscun thubkhanni semszig salla dzadte innog.

⁸Teboephia nadanjji Tsoo mashike skorla ɣanmagunla shadces yaq khoujji tonla ja tsonni naajja yodkhanboa, khyoraj thel mathel. Konchoggi khyorajja salkhanni stobs nyampo gamoe nastshul shadcessi naajja, ja nyampo nagsbardo khurcessi phia d aldig cos. ⁹Konchoggi nadangun skyobba dzadte mitshe dampazig phudcesla boppa dzadte innog. Ibo nadangrajji las cokhanboe ɣaste manpa, khoujji thabs daq thugrje ɣaste innog. Dus gozuggi saj sñunla, i

thugrjebo Mashika Yeshu gyudte khoujji nadangunla salla dzadcespo inpin. ¹⁰Ta Mashika Yeshu nadanjji skyabgon phebcespoe, Konchoggi tegun salpo coste sñon cugga dzadte innog. Mashika Yeshui shicessi waqbo medkhan coa dzadte, gamoe nastshulli gyudte denbe mitshe daq dusgyun sontea lusshessi lambo stanna dzadte innog. ¹¹I gamoe nastshulli donla Konchoggi jaas chosshadkhan, skutshabs dan gergan ɣig Idamma dzads.

¹²Teboephia jaas iru tsonkhajji naajja sdugsjal thonjin yod. Innaj jaas teboe phia thella merag, ciazerna ja gyusyod suika je dadpa coad, yaq jaas tantan lokhyel rag, khouj logste skyodcessi ɣag tshugpa khoujji chagga je stadkhan tshajma skyobste borra dzadin.

¹³Khyorajji je kane tshorkhan tshajma, labca zañpoe speziggip tshulla kolgoshes innog. Khyorajji Mashika Yeshui naajja yodkhanni dadpa daq cespa nyampo tegun cos. ¹⁴Yaq nadanjji naajja yodkhanni dampe thugnyiddi rogs gyudte, Konchoggi khyorajji lagga stadda dzadkhanni rincan denbagunla gyalla coste şuñskyob cogos.

¹⁵Asiane inkhanni mashike ɣabstogpa je t opa tshajme ja phajste inkhanbo khyorajja gyusinnog, Pigelus daq Hermogenas ghunniaj ja phajste soj.

¹⁶Onessiphorussi nañtshangunni Konchoggi thugrje zigsshig, ciazerna ja tsonpa in innaj khouj mathella, lan manpo ja thugga yojs yaq semsso tañs.

¹⁷Rommi naajja lebste khoe ja thobthob tshugpa karuña tshajmala tsaltog. ¹⁸Mashika logste phebssi dusla, Tsooe khoa snyinrje dzadshig. Ephesusi naajja khoe jaas tsamshiggi ɣabstog gyalla coste ɣuskhanbo Timothi khyorajja gyalla coste gyusinnog.

Yeshu mashike magmi zañpo.

2:1 ne 13

2 ¹Timothi, je butsha, Konchoggi khyorajja Mashika Yeshu gyudte salla dzadkhanni thugrjee naajja stobscan gyur. ²De mi mañpoe dunla labca tanjkhangun khyorajji tshorte innog, ta te labcagun khyorajji idshescanni migunla labgos, tene ɣanmaa shadcessi lobcoñ khoujgunla thobin.

³Mashika Yeshui magmi zaŋpoziggi tshulla ḡa nyampo bardogun khur. ⁴Magmigunni magmi mankhan migunni mitshee naŋja thesstog taŋja manog, ciazerna khorajni magmi uskyoŋ thadcugcessi stsondus coanog. ⁵Yaŋ stsalyangs stsekhanziggia gyalkhe solras thobba manog, namtshugpa khorjungun thimssika t ul miq ul.⁶Tennadaŋ tsogsla, stsondus cokhanni zjŋbadpa, khorajni las cokhanni d asbu nyaŋkhan daŋpobo ingos. ⁷De cirig zerrad, tegunni skorla samba toŋ. Tsooe khyorajna i tshajmaa hagocessi naŋja rogs dzadin.

⁸Gyalpo Dabiddi phorgyud, Yeshu Mashika d onste sontea zaŋste inkhanbo idtu cos, tebo ni ḡe shadkhanni gamoe nastshulbo in. ⁹Kaboe phia ḡa sdugsjal thonjdug, yaŋ thimscagkhanzig tsogsla lcagsttag nyampo ciŋste bors. Innaj Konchoggi kabo lcagsttagga ldamste bor minyan. ¹⁰Teboephia Konchoggi ldamma dzadkhanni migunla tharpa thobcesla ḡa sdugsjal cižig cuŋnaj khurcesla thadpo in. Te tharpabo Mashika Yeshui naŋja thamedpe zirrjd nyampo dugcespo in.

¹¹I zaltagun idshescan innog.

"Galtes ḡadaŋgun Mashika nyampo shina, ḡadaŋgun khoŋ nyampo sontea lusin.

¹²Galtes ḡadaŋgunni sdugsjal khurna, Khoŋ nyampo ḡadaŋgunni waŋŋaj šulin. Galtes ḡadaŋgunni khoŋ shessamed zerna, Khorjajnaŋ ḡadaŋgun shessamed molin.

¹³Galtes ḡadaŋgun idshescan malusna, Khoŋ idshescan žugssanog. Ciazerna khorjajnaŋ codlammi gyabgal dzadnyanna manog.

Konchog thugsthad cugkhanni žabstogpažig.

2:14 ne 26

¹⁴Te labcagunni skorla mitshajmala idtu skul, yaŋ tegunla spera khagcan mankhannika thabcesgun Gog zerte Konchoggi skundunla ldamžag toŋ. Itsogssi dzijmoe kane phanthogs medpa, tebo nyankhan dadpacangunni mitshe dodmed coanog. ¹⁵Konchoggi skundunla khoŋ thugsthad cugkhanzig stancesla stsondus cos. Khyoraj thelgos medkhan daŋ denbe kagun gyalla coste hagocug nyankhanni žabstogpa zaŋpožig yoŋgos. ¹⁶Tontag medkhan daŋ samba medkhanni spera għunne thagħrija dugħiġ, kagunni maŋja codpa ḡanpa chogsla thidte khyerranog. ¹⁷Tetsogssi speragun sha zakhanni smakħaa ḡanpa tsogsla gyassanog, sperna Heminayus daŋ Phildus ghun tsogs innog. ¹⁸Khongunni mashike naŋja dadpacan shikhxanun sontea laj tħartie innog zerte denbe lambo phanjste innog. Yaŋ tezug zerte dadpacan khaciggi sontea lajcessi rewabo cagste khorjunnid dadpa medkhan coste innog.

¹⁹Innaj Konchoggi denbabu stsigssmajt tsogsla stanpo lusin kaboeka: "Tsooe khyennanog khorjajni

inkhangun"^a Yaŋ "Yesu, ḡe Tsoo in zerkhan tshajma, ḡanpa cocesne gyurgos" d ia dzadte yodte innog.

²⁰Sperna naŋtshaŋs chugpoziggi khanje naŋja nod khacig ser daŋ mulli yaŋ khacig shiŋ daŋ kalag ghunni coste yodte innog. Rincanni nodgun migsalli gastonni phia yaŋ khyemo nodgun žagħdanji gossdommi naŋja kollanog. ²¹De snjunla zerkhangunni kane stsajma borkhangun, migsalli stsiwe phia kolla dzadcessi lagħa rig gyurin, dampa gyudte sponboe phia phanthogħscan gyurin, yaŋ las zaŋpo tshajma cocesla d alđ ig dugin.

²²Zonnui lussi dodpa ḡanpagunne shorte d anpo dan idshescanni mitshe phudces, cespa daŋ, zide ghunni gyabne bantōnshig, tegun matħad kħyoże d el, sems lagmo nyampo Konchogga moslam phulkhangun nyampo ldancuggosha innog.

²³Yaŋskyar ḡe zerrad, samba medkhan daŋ tontag medkhanni dzijmo ghunni naŋja maq es, ciazerna ikane nolces cipgo sminnanog. ²⁴Tsooe žabstogpa dzijmo mataŋja, mitshajmala snyinjre stankhan, mi skyonpogun nyampo zodpacan yaŋ gyalla coste labnyankhanzig yoŋgos. ²⁵Pasmo nyampo gyabgal cokhangunla labca toŋ. Cigus, Konchoggi khongunni snyinjgħu gyur cugga dzadte denbe labce gyabne t ulcesla skabs salšidces innog. ²⁶Tene khongun sambacan gyurte rdudgunni gobe zumste borte yodkhanboe naŋne tharin, kaboe khorjunkhoe dodpa naŋzin cocugcesla zumste yodpin.

Thame žaggunni jispgħu.

3:1 ne 9

3 ¹Timothi, thame žaggunni naŋja mašan t e jigssnajċċi dus riggaj yoŋcespo khyorajna gyus yoŋgħosha innog. ²Sperna migun khoraj daŋ khorajni pene ghunla yasha cokħan, ranjstod taŋkhan daŋ phosocan, tamjan taŋkhan, khongunni phamagħunni kħaa manyankhan, d in miq ankhan daŋ, khongunni cižigga dampa thea manog. ³Cespa medkhan, shagħspa mataŋħan, zaŋmagħunni codpe skorla ḡanpa zerkhan, ranjem scun manyankhan, nags stanna thadkhan daŋ, zaŋpoe gyabgal cokħan innog.

⁴Dzaogunla ḡoloc cokħan, gyogħspa samba mataŋja las cokħan, majstea phosocan daŋ, Konchoggi sajji jistenni skyidpox yasha cokħan yojn. ⁵Khongunni stancessej phia Konchoggi codlammi naŋja t ulzun taŋħajnej, innaj teboe khyudpoe naŋja idħes coa manog. Tetsogssi migunne thagħrija dugħiġ.

⁶Tetsogssi migunni zaŋmagħunni naŋja lokħiel khyonste khorjunn khanja sojt, sdigħe nojissi l-cid daŋ jistenni zanyaj dodpe yogħha nankħanni bumo uthugħġunni kane phanthogs lenin. ⁷(Tetsogssi bumogħu dusgyun labca soma riggi stiżra jnejn chanog,

^a2:19 ibo ni żalchad snyinjpe d ajska zerkħanni speċe
16:5 naŋja yodte innog.

innaj khorjunkla denbabo mane hago thubba manog).
⁸Yanes dañ yambares għunni luñstonpa Mozessi gyabgal coa tsogsla, te migunni denbe gyabgal coanog. Tegunla samba ġanpa dañ zusme dadpa yodt innog. ⁹Innaj khorjunnini manpożiġ yargħas mico, ciażerna Yanes dañ yambares għunni naslug tsogsla, khorjunnini lasgun samba medkhan inkhanbo mitshajnej salpo coste thonj.

Paului Timothia labca sals.

3:10 ne 4:8

¹⁰Innaj Timothi, je ci labbad, je mitshe phudtshul, ci donni phia je mitshe in, je dadpa je zodpa, je cespa, yañ je sdugħsjal khurcessi khyudgun khyorajnej gyusinnog. ¹¹Antiyog, Ikoniam dañ, Listaa għunni nañja ħajnej nags dañ bardo stans. Teru yod zane je tsamshiggi nags dañ sdugħsjal ghun khurs, innaj Tsōoe ja te tshajnej nañne thar cugga dzadkkhanbo khyorajnej gyusinnog. ¹²Ona, Mashika Yeshui nañja Konchoggi codlammika t'ulīn mitshe phudnyin yodkhan tshajnej nags thonj. ¹³Innaj miċjan dañ gobskorkhan ghun, stsogo ne thushog chogħla chen. Khorjunnini żanmagħunla gobskorin, yañ khorajgnnejna għobskorri nañja soñje innog.

¹⁴Innaj khyorajnej labcaa thobkhangunni stanpo dugste tegun denba inkhanbo dadpa cos, ciażerna khyorajnej te labkhanni migun idħħescan inkhanbo gyusinnog. ¹⁵Khyorajnej t'ugui dusne pharla dampe sujnrabbi nañne labste inpin. Yañ te labcagħunni khyorajnej Mashika Yeshui nañja idħses coces gyudte, tharpa thobcesla shesrabsal salte in. ¹⁶Dampe sujnrabbs tshajnej, mi gyudte Konchoggi d'iadzadte innog, yañ tebo ɣadangunla labces, skyonrjod coces, lam d'ajpo stances dañ mitshe d'ajpożiġ phudcesla thidċes ghunni nañja phanthogħscan innog. ¹⁷Konchoggi tebo khorjnejni migunla las zañpo tshajnej cocessi khyud salte d'alđ ig borra dzadcesla kolla dzaddanog.

4 ¹Konchog dañ Mashika Yeshu khorjnejni għal-xid skyonċesla skyod zane, khorjji sonpo dañ shikhan nyiskoe thimscad dzadin. Khoj nyiskoe skundunla je khyorajnej snyiżże spaj puddad: ²skabs yodd o, ya medd o, Konchoggi kagħu shadcessa d'alđ ig dug. Zodpa dañ labca zañpo nyampo khyorajnejni migunla skyonrjod cos, lam d'ajpo ston, yañ spospa toj.

³Tezug dusshig lebin, migunni denba dañ zañpoe labca għunla manyanna, khorjunnini dodpe gyabne t'ulīn yañ khorjji namchoggi nyannyin d'okħangun shadkhanni gergan rig tsalin. ⁴Khorjunnini namchoggun denbane thagħrija khyerte cosmi ruujs gun chogħla gyurin.

⁵Innaj tetsogħi naslug tshajnej nañja khyorajnej shaq coste salpo samba tañgħosha innog. Tsōoe phia sdugħsjal khurcessla jigs majigs, żanmagħunla gamoe

nastħul shadcessi lasgun cos, yañ khyorajnej Konchoggi coala salkhanni khag tshajnej cos.

⁶Darajnej skorla zerna je mitshebo ni, Konchogga phulkhanni chui chuphud tsogħla phoinżiġ yod, ja shicessi duspo nyemoa lebste dug. ⁷Stsalya nsit sejkhanżiġ tsogħla, ideo d'andur gyalla coste tañspin, je bañgyugs tañ tħartie in, yañ je dadpa maphajnej stanpo yod. ⁸Ta d'anpoe thorshogħo je phia sunjste yod, kabu thimscad salkhanni Tsōoe d'anpoe, kħon logħste phebħħessi żagħo ħajnej sallu dzadin. Yañ te solraspo ħajaraj cigħo manpa, kħon jalcesla mašan t'ed-dodpa chenmo borkhan tshajnej phiaj.

Paului stiġġiġi labca.

4:9 ne 18

⁹Timothi, juju iru gyogsxa yoñcessi stsonðus cos.

¹⁰Spun Demassi i ġigstenni skyidpogunla cespaccopoe, ja phajste thesalonike gyalsa soñ. Krisken ni galatiya ja Titus ni Dalmedija yulgunla soñste med. ¹¹Da nyampo Luka cipgo yod. Khyoraj ja zane, Markussa nyampo thidte khyon, ciażerna je żabstoggi lassi nañja kho ma phanthogħscanzig in.

¹²Tikhikus je Ephesussi gyalsa lamlugħ spin.

¹³Khyoraj ja zane, Troyassi d'ojkhyerri nañja yodkhanni Karpussi khanje nañja je borte yodkhanni Kospo khurte khyon. De silkhanni speċha kħurte khyon, migsalli Rame pagħspa coskhangun.

¹⁴Lcagħlas cokħan Alegsendirri, ja manpo nodpa skyals, innaj khoe cokħangunla Tsōoe thimscad sallu dzadin. ¹⁵Khyorajnej khoe kane shaq cos, ciażerna jaže labcagħunla khoe mašan t'ed-gejal coste inpin.

¹⁶Da thimsponni dunla dañpora thidte khyer zane, sużiġġaq ħajnej rogsa mayojs. Tshajnej ja phajste soñ. Konchoggi tegħunnika skyon kalla madzadħiġ.

¹⁷Innaj je gamoe nastħul ganpo shadħħubte Yħudapa mankhan tshajnej tħorressi phia, Tsōoe ja nyampo żugħsa dzadte ħajnej shed sallu dzads. Yañ kħonjni singegħunla zacugħessi chadpex kane ħajnej thar cugga dzads. ¹⁸Ona, Tsōoe ħajnej ħanpe spungol cocescan tshajnej kane skyobste khorjnejni namkhe għal-xiddu nañja ħajnej kħamza tħidte khyerra dzadin. Konchogħha dussġunnegħu sog yodkhan tshajnej kane spal thobħshig, amen.

Paului stiġġiġi ju.

4:19 ne 22

¹⁹Prisila dañ khoe magħha Akilaa dañ spun Onessiphorussi kħanġje nañja dugħkan tshajmala je chogsne ju zer. ²⁰Erastus Korinthi gyalsa dugs, yañ spun Trophimus zumo yonspa, je Militussi d'ojkhyerri nañja borte yonspin.

²¹Għundu sjanu sħu sħejja, iru yoñcessi stsonðus şanċe. Spun Eubuluass khyorajnej ju kħaldug, yañ tenna tsogħla spun Puden, spun Linus, spunmo Klodiya jañ, żan spun dañ spunmo tshajnej khyoraj ju żurug.

²²Tsoo khyorajñi thugnyid nyampo žugsshig. Yanj
khoñji thugrje khyožaa tshañma nyampo lusshig.